



## கொக்குவில் நந்தாவில் கற்புலத்து மனோஸ்மணி அம்பாள் ஆலய பரிபாலனையை அன்பான வேண்டுகோள்

மேற்படி ஆலய பரிபாலன சபையின் வழிபடுவோர் மகா சபையின் கூட்டுறவுங்களால் சபையின் அமைப்புத் திட்ட விதிக்கமைவாக ஆண்டுசூசந்தா அங்கத்துவர்கள் தங்கள் அங்கத்துவப் பணந்தை உடன் செலுத்தி அங்கத் துவத்தைப் புதுப்பித்துக் கொள்ளுமாறு அன்பான் கேட்டுக் கொள்கின்றோம்.

- நன்றி -

ச. ஜெயபாலசிங்கம்  
கௌரவ செயலாளர்.

(C/11298)

**சீ. ஜெல்வா  
சன்மா**  
ஸ்ராவனி வீதி,  
யாழ்ப்பாணம்.  
**தினசரி**  
10.30, 2.30  
(பழைய நேரம்)  
**அஞ்சுணர்பாடியன்**  
நடத்த  
**காக்கிஸ் சட்டப்யா**  
**கறுப்புச் சட்டப்யா**  
(புதிய வெளியீடு)

(C/11303)

## NEW SCIENCE HALL மாணவர்களுக்கான முக்கிய அறிவித்தல்

அமரத்துவமடைந்த கணிதப் பேராசான் வெக்டர் - வேலா யுத்தம் அவர்களின் இறுதிக்கிழையைகளில், நாளை (04.03.2000) சனிக்கிழுமை கலந்து கொள்வதற்காக எழுது நிறுவன மாணவர்கள் அனைவரையும் காலை 8.00மணிக்கு கல்வி நிறுவனத்தில் ஒன்று கூடுமாறு கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறீர்கள்.

உங்களுக்கான பொக்குவரங்கு வசதிகள் இழுங்கு செய்யப்பட்டுள்ளன.

(74166)

நிர்வாகத்தினா.

## திருமதைக் கலைமன்றம் சிறுவர் கலைக்கூடம் நடத்தும்

### கில் மெய்வல்லுநர் போட்டி - 2000

#### பிரதம விருந்தனர்

பஷ்டி ரனி

(யாழ். யுனிசெல் நிறுவன திட்டத்தினரி)

சிறுப்பு விருந்தனர்கள்

அஞ்சித்து. அன்புறாஜ் அடிகள்

திரு. எஸ்.மாரிதால்

(முன்னாள் வினையாட்டுத்துறை அமைச்சின் அதிகாரி, திருமலை)

காலை:- 04.03.2000 சனிக்கிழுமை

நேரம்:- பி.பி. 3.00 மணி

இடம்:- மன்ற மாதாளம்.

திரு. J. ஜோன்சன் ராஜ்குமார்  
பொதுச் செயலாளர்.

238, மிதுன வீதி,

யாழ்ப்பாணம்.

(C/11295)

**ராஜா**  
யாழ்ப்பாணம்  
கடைசி வாரமாக  
08.03.2000 வரை  
**சாக்துமர், தேவயாணி**  
நடத்த  
**ஆர்யவம்சம்**

09.03.2000 முதல்

பட்டையம்பா

காட்சீகள்  
10.30 - 2.30  
(C/11156)

**நாகம்ஸ்**  
சன்னாகம்  
அர்ஜூஸ், பிரேவத்,  
நடத்த

**சுபாஸ்**

(வீல்ஸ்)  
காட்சீகள் 11.00, 2.30  
(புதிய நேரம்)

## வீபேட்டி

அக்கவேல்  
**அர்ஜூஸ், ரம்பா**

நடத்த

**சுதந்திரம்**

(புதிய வெளியீடு)

காட்சீகள் 10.30, 2.30

T.P 070-212223

070-212678

## திருத்தம்

02.03.2000 தேதியை உதயனில் 11வீழ் பக்கத்தில் வெளி வந்த தம்பையா பாலசிங்கம் அவர்களின் யானானவித்தலில் நிதாப்புகளுக்கு:-

'பாலாகுலன்'

பாலா பிரதார்ஸ் கனடா

FAX &amp; T.P No

001 - 416 - 5326809

பாலமோகனாநா

T.P NO: 001-416 - 5329763'

என்ற முகவரி தவறுதலாக

விடுபட்டுள்ளது. சேர்த்து

வாசுக்கவும்.



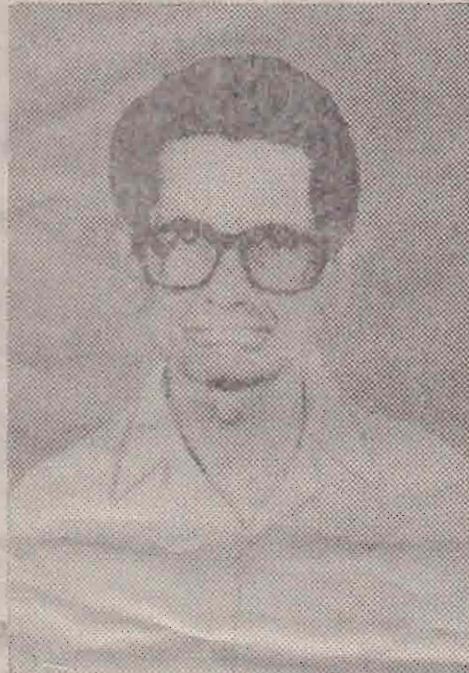
திருமதி ஞானப்பு மரியாம்பிள்ளை

நாரந்தனை மேற்கைப் பிறப்பிடமாகவும் கொய்யாத்தோட்டத்தை வதிலிடமாகவும் கொண்ட

திருமதி ஞானப்பு மரியாம்பிள்ளை  
தனது 81 ஆவது பிறந்தநாளை இன்று (03-03-2000) வெள்ளிக்கிழமை கொண்டாடு கின்றார். இவரை வெளிநாட்டில் வசிக்கும் பின்னைகள், மருமக்கள், பேர்ப்பிள்ளைகள், பூட்டப்பிள்ளைகள் கொய்யாத் தோட்டத்தில் வசிக்கும் கிறிஸ்தி, தேவி ஆகியோரும் உறவினர், அயலவரும் இறையருள் பெற்று நலமே வாழ வாழ்த்துகின்றனர்.

திரு. திருமதி J. கிறிஸ்தி  
31/4, புதுவீதி,  
பால்குள ஒழுங்கை,  
கொய்யாத்தோட்டம்.  
(74103)

17ஆம் நாள் நினைவுஞ்சலியும்  
வீட்டுக்கிருத்திய அழைப்பும்  
நன்றி நவீலஹம்



அமரர்

ஐயர்திரு. குமரையா கந்தசாமி (P.M.)  
(பூபதால் அதிபர், கௌதாரிமுனை)

மண்ணுலகு: வின்னுலகு:  
18-08-1933 16-02-2000

எங்கள் அப்பா! அப்பா! அப்பா! ஒவ்வொரு நிமிடமும் ஞாபகங்கள் உங்களையே நினைவுட்டுகின்றன. நினைவுகளைக் கல்லாக்கி நிம்மதியைத் தொலைத்துவிட்டு உங்களை நினைத்து வாடுகின் நோம். ஒடோடி வந்து எங்களுடன் உற்ற குதை சொன்ன அப்பா, ஒருதரமேனும் வந்து காட்சி அளியும் அப்பா! பதினேழு நாள்கள் சென்றாலும் மறக்கமாட்டோம், மறக்கவும் முடியாது அப்பா! வாடாத மலராய் வற்றாத நீராய் அன்பு ஊற்றாய் நீங்கள் இருக்க நினைந்துருகுகின்றோம்.

அன்னாரின் மரணச் செய்தி கேட்டுப் பல வழி களிலும் எங்களுக்கு உறுதுணையாக நின்று உதவிய உற்றார், உறவினர், அன்பர்கள், நன்பர்கள் அனைவருக்கும், வெளியூர்களுக்கும் வெளிநாடுகளுக்கும் உடனுக்குடன் தகவல் கொடுத்துவிய சர்வதேச சென்றிலுமைக் குழு, யாழ்ப்பானம், அதற்கு உறுதனையாக உதவிய கொய்யாத்தோட்டம் ஞான செவ்விநாயகர் தேவஸ்தான் பரிபாலனைபைத் தலைவர் திரு. கோ. தியாகரராசா அவர்களுக்கும் மற்றும் ஒனி அகம் அந்தியகால சேவையினருக்கும் தொலைபேசித் தங்களை உடனுக்குடன் தந்து உதவிய கொய்யாத்தோட்டம் தொலைத்தொடர்பு (2414) நிலையத்தினருக்கும் கொழுப்புத்துறை தர்வி தொலைத்தொடர்பு நிலையத்தினருக்கும் தபால், நந்தி, பக்ஸ் மூலம் அனுதாபம் தெரிவித்தவர்களுக்கும் அன்னரின் சுலக கிரியைகளிலும் கலந்துகொண்ட அளவாகுக்கும் நன்றி கூறுகின்றோம்.

இன்று (03-03-2000) முற்பகல் 11 மணியாலில் எமது இவ்வத்தில் நடைபெறும் வீட்டுக்கிருத்திய நிகழ்வுகளிலும் ஆத்மசாந்திப் பிரார்த்தனையிலும் அதனைத் தொடர்ந்து நடைபெறும் மதியபோசன நிகழ்விலும் கலந்து சிறப்பிக்கும்வண்ணம் அனைவரையும் அன்புடன் அழைகின்றோம்.

குறிப்பு:- எமது நேரடி அழைப்புக் கிடைக்கத்தவறி வர்களுக்கு தயவுசெய்து இந்திக்கிழவில் கலந்து கொள்ளுமாறு கேட்டுக்கொள்கின்றோம்.

ஓம் சாந்தி! சாந்தி! சாந்தி!

உங்கள் பிரிவால் தயக்குறும்  
மனைவி, மக்கள், மருமக்கள்,  
பேர்ப்பிள்ளைகள், சகோதரி.

திரு. ஆ. சாந்தவிங்கம் (மருமக்கன்),  
54/14/B, கவாயியார் நோட்,  
கொழும்புத்துறை.

(74089)

அ. அட்டை பெற்றுக்கொடுப்பதில்

மாணவத் தலைவர் ஈடுபடுத்தப்படுவர்

அட்டைகளைப் பெறுகின்ற முகப் படுத்தப்பட்டுள்ளதாக ஆணையாளர் மேலும் தெரிவித்தார்.

மேற்படி திட்டம் எதிர் வரும் ஜனங்களுக்காக செயற்படுத்தப்படும் என்று எதிர் வார்கள் என்பதனால் இந்தப் பார்க்கப்படுகிறது. (இ-10)

9ஆம் ஆண்டு நினைவஞ்சலி



ரோமான்பிள்ளை செபமாலைஅம்மா

தேர்ந்த மறைவு 12-19-1924 03-03-1991

அன்புத் தாயே! அம்மா!!  
எங்களை வாழ வைத்த தாயே!  
அன்பின் திருவுரை அம்மா!  
ஆண்டுகள் ஓன்பது கடந்தாலும்  
எங்கள் உயிர் உள்ளவரை  
உங்கள் அன்பின் பாசத்தின் நினைவுவைகள்  
என்றுமே நீங்காது தாயே!  
உங்கள் ஆண்மா இறை பேசவில்  
அமைதி பெற எந்தாகும் யேசுவின்  
திருப்பாதம் பணிந்து வேண்டியிற்கிறோம்.

பிள்ளைகள், மருமக்கள்.

குடத்தனை வடக்கு,  
குடத்தனை.

(73812)

முதலாம் ஆண்டு நினைவஞ்சலி



பிறப்பு:

இறப்பு:

17

15

—

—

12

02

—

—

1947

1999

அமர் தம்பையா குதூசன்

திதி: 03-03-2000 திரேயோதி

நோய் மூலம் வந்த அவலைத்தால்  
உங்கள் உயிர் பிரிந்ததையா!  
என்றென்றும் - நான்  
உங்கள் மீது கொண்ட பாசம்  
ஒரு போதும் வற்றாதையா...!  
ஒராண்டு சென்றாலும் - உங்கள்  
நினைவுகள் எம்மை விட்டுப் பிரியவில்லை!  
என்றும் உங்கள் ஆத்மா சாந்தியடைய  
இறைவனை வேண்டி என்றும்  
உங்கள் பிரிவால் வாடும்

மனைவி, சகோதரர்கள்.

புன்னாலைக்கட்டுவன் தெற்கு,  
கண்ணாகம். (74086)

★ சின்னத்துரை வினாக்கல் ரூபன் (வயது 22) — சிவன் வீதி, உரும்பிராய் கிழக்கு  
★ தம்பிரத்தினம் ரஜிகாந் தன் (வயது 21) — செபல் தியான் வீதி, கோண்டாவில் கிழக்கு. (இ-10)







# சீனாந்திர வினாம்பிரம்

தவறான்ட்டு

இராமசாமி சத்தியாகரன்  
ஆகிய எனது தேவை, விசேட  
அடையாள அட்டைகளும்  
781323713V - 0902004098  
வேலை அடையாள அட்டை  
யும் சிறுதொகைப் பணமும்  
யாழ். நகருக்கும் கோண்டா  
விலுக்கும் இடையில் தவறி  
கூட்டு. கண்டெடுத்தவர்  
கன் தயவு செய்து வேரவன்  
இராமசாமி ஸ்ரீ நாராயணன்  
வீதி, கோண்டாவில் கிழக்கு  
என்ற முகவரியில் ஒப்ப  
டைத்து உதவவும். சன்மா  
னம் வழங்கப்படும். (74120)

வீடு வாடகைக்கு

அரசு துறையில் வேலை  
பார்க்கும் ஒரு சிறிய குடும்  
பத்திற்கு நல்லூர் கோவில்  
வீதி, ஆணப்பற்றி, வைமன்  
வீதி பகுதிகளில் வீடு வாட  
கைக்குத் தேவை. போ. ஜெய  
காந்தி, ஜெயா தொலைத்  
தொடர்பு நிலையம், பத்திர  
காளி கோவில்தி, திருக்கல்  
வேலி கிழக்கு. T.P. No. 2892  
(74133)

இலகு திருமண தேவை  
1970 அவிட்டம் செவ்வா  
யற்ற கி. பாவும் கூடிய  
படித்த மணப் பெண் னுக்கு  
உள்ளூர் உத்தியோக மாப்  
யின்னை தேவை. தீதம்  
உண்டு. மணமக்கள் தெர  
வுக்கு தொடர்பு: நாயியு  
காலை தூஷர விமா. 958/8.  
K. K. S. வீதி, நாச்சிமார்  
கோவில்தி, மாழப்பனம்.  
(74081)

இறைச்சிக் கோழி  
திறை கூடிய இறைச்சிக்  
கோழி (Broiler) மொத்த  
மாகவும் கில்லதையாகவும்  
விற்பனைக்கு உண்டு. சுறி,  
குருயிறு ஆகிய இரு தினங்கள்  
மட்டுமே பெற்றுக் கொள்ள  
லாம். தொடர்பு: கல்லூரி  
தூஞ்சை, வட்டுக்கோட்டை.  
(74126)

# அறிவித்தல்

## சாவகச்சேரி

பல நோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கம்(வ-து)  
46(1) இன் கீழான விசாரணை

கூட்டுறவு அபிவிருத்தி ஆணையாளரும் கூட்டுறவு  
சங்கங்களின் பதிவாளரும் (வ/கி) அவர்களால்  
2000-02-17 ஆந் திதிய கடிதமுலம் எனக்களிக்  
கப்பட்ட அதிகாரத்தின் கீழ் சாவகச்சேரி பல நோக்குக்  
கூட்டுறவுச் சங்கத்தின்,

1. சங்கத்தில் 1999 - 12 - 04 இல் நடைபெற்ற பொதுச்சபைக் கூட்டமும் அதில் நிறைவேற்றறப்பட்ட தீர்மானங்கள் பற்றியது.
2. 1999 - 12 - 11 இல் நடைபெற்ற விசேட பொதுச்சபைக் கூட்டமும் ஏடுக்கப்பட்ட தீர்மானங்களும்.
3. நெறியாளர் குழுத் தெரிவும் தற்போதைய நெறியாளர் குழுவின் வழுவுடைமையும்.
4. தற்போது சங்கம் சமுகமாக இயங்குகின்றதா? என்ற அவதானிப்பு.

ஆகியவை பற்றிக் கூட்டுறவுச் சங்கங்கள் சட்டத் தின் 46(1) இன் கீழான விசாரணையொன்றை நடத்த விசாரணை உத்தியோகத்தராக நியமனம் செய்யப்பட்டுள்ளன.

மேற்கூட விகாரணை தொடர்பாக மேற்கூறிய 1, 2, 3, 4 இந் குறித்துறைக்கப்பட்ட விடயங்கள் தொடர்பில் உருப்படியான தகவல் தரக்கூடிய மேற்படி சங்கத்தின் பொதுச்சபை உறுப்பினர்கள் வெரேனும் சாவகச்சேரி ப.நோ.கு. சங்கத் தலையைப் பணிமனைக்கு 2000 மார்ச் மாதம் 09, 10 ஆந் திகதி களில் என்முன் தொற்றுமாறும் சங்கப் பணிமனைக்குக் குறித்த திகிகளில் சமுந்தர வசதியற்றவர்கள் கூட்டுறவு அனுவலகம் 18/10, வைமன் வீதி, யாழ்ப்பானம் என்ற முகவரியில் அபைந் துவள் கூ. அ. உ. ஆணையாளர் பணிமனைக்கு 2000 மார்ச் மாதம் 14, 15 ஆந் திசுக்களில் என்முன் தொற்றுமாறும் கேட்டுக்கொள்கின்றேன். நேரம் காலை 9. 00 மணி தொடக்கம் பி.ப. 3. 00 மணி வரையும்.

எழுத்து மூலம் தகவல் தர விரும்புவர்கள் பதிவுக் கூடல்மூலம் திரு. எ. சின்னத்தமிழி, விசாரணை உத்தியோகத்தர், கூட்டுறவுப் பணிமனை, 18/10, வைமன் வீதி, யாழ்ப்பானம் 2000-03-15 ஆம் திசுக்கு முன் அனுப்பி வைக்கு மாறு கேட்டுக்கொள்கின்றேன்.

எ. சின்னத்தமிழி  
விசாரணை உத்தியோகத்தர்  
கூ. அ. உ. ஆணையாளர் பணிமனை,  
18/10, வைமன் வீதி,  
யாழ்ப்பானம்.  
2000-03-02  
(சி/11288)

## அறுவடை செய்த வெங்காயம் வடயராட்சியில் மழையால் அழிவு

வடமராட்சி, மார்ச் 3  
கடந்த சில தினங்களாக தொடர்ச்சியாகப் பெய்த பெருமழையினால் வடமராட்சிப் பகுதியில் வெங்காயப் பயிர்கள் அழிந்து நாசமாகியனால் அறுவடை செய்த மற்றும் அறுவடைக்குத் தயாரான நிலையில் இருந்த வெங்காயமும் அழிந்துள்ளன.

தொட்டங்களில் அறுவடை செய்து காயவைக்கப்பட்ட வெங்காயமும் அறுவடைக்குத் தயாராக இருந்த வெங்காயமுமே இவ்வாறு நாசமடைந்துள்ளன.

ஏற்கனவே பெய்த மழையி (ஜ - 173)

## மேலும் இரு கூ. சங்கங்களுக்கு லொறி கொள்வனவுக்கு நீதி

அரியாஸை, மார்ச் 3  
யாழ். குடாநாட்டி ஸ் மேற்கு, வெல்லை ஆகிய இரண்டு பல நோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கங்களுக்கே கடன் உதவி வழங்கப்பட்டுள்ளது.

லொறிகளைக் கொள்வனவு செய்வதற்கு முதற்கட்டமாக பத்து கூட்டுறவுச் சங்கங்களுக்கு 15 லட்சம் ரூபா வீதம் கடன் அடிப்படையில் காசோலையாகப்பணம் வழங்கப்பட்டது குறிப்பிடத்தக்கது. (ஜ-17)

சிறுப்பிடியில் வீட்டின் மீது  
நூயிறு இரவு கிரனேட் வீச்சு!

வலி. கிழக்கு. மார்ச் 3  
சிறுப்பிடித் தமதி நீர் வேவிப் பகுதியில் வீடு ஒன்றின்மீது கடந்த நூயிறு இரவு 7. 30 மணிபாலில் கிரனேட் வீச்ப்பட்டிருக்கிறது.

இன்தெரியாதோரால் வீசப்பட்ட கிரனேட் வீட்டு முற்றத்தில் வீழ்ந்து வெடித்துகில் வீட்டுக்குச் சேதம் ஏற்று கொள்கின்றேன். (ஜ-180)

# இநு அஞ்சலிகள்



30 ஆண்டு கால சேவையில்  
உலகளாவிய நிதிபில் மலை போல்  
உயர்ந்து நிற்கும் மாணவக்சல்வங்களை  
கணிந விற்பன்னர்களாகவும்  
பெரிஸ்வியல் பேரவீவளர்களாகவும்  
உருவாக்கியிடத்திற்கும்

அமர் வெக்டர் P. வேலாயுதம்

அவர்களின் மறைவால் கலங்கி நிற்கும் குடும்பத்தினருக்கும் கல்விச் சமூகத்திற்கும்  
ஆழ்ந்த அனுதாபங்களைத் தெரியிப்பதுடன் அமரது ஆத்மா சாந்தியடையப்  
பிரார்த்திக்கின்றோம்.  
சாந்தி! சாந்தி! சாந்தி!

பூத சுயன்ஸ் அந்கடமி  
தற்போதைய இயக்குநர்  
இரா. அருட்செல்வன்

(சி/11286)

சுயன்ஸ் அந்கடமி  
ஆங்கி இயக்குநர்  
சி. கணபதியர்மின்ஸை

## மின்காய் செய்கை பாதிப்பு

புன்னாலைக் கட்டுவன், மார்ச் 3  
சடந்த வாரம் பெற்றுமற்று காரணமாக புன்னாலைக் கட்டுவன், சுவினை பி ரதேசுகளில் மின்காய் பயிர் செய்து விவசாயிகள் பாதிப்புற்றுள்ளனர்.

## மந்திரகை அரசினர் ஆஸ்பத்தீர் டாக்டர்கள் இன்றைப் பாதிப்பு

வடமராட்சி, மார்ச் 3  
மந்திரகை அரசினர் ஆதார வைத்தியசாலையில் போதிய டாக்டர்கள் இன்றி நோயாளர்கள் பெரும் சிரமப்பட்டு வருகின்றனர்.

எம். பி. பி. எஸ். பட்டம் பெற்ற டாக்டர்கள் எவ்வேறு மூலம் இல்லாத இந்த வைத்தியசாலையில் ஒருவில் உதவி வைத்தியர்களே கட்டமையாற்றி வருகின்றனர்.

டாக்டர்கள் பற்றாக்குறை

மின்காய் செய்கை கல்லூரி பூங்கள் மழை காரணமாக உதிர்ந்துள்ளன அத்துடன் மின்காய் செய்களின் அடிப்படையில் பழுப்பு நோய் ஏற்பட்டு இல்லை மஞ்சள் நிறமாக மாறி உதிர்ந்து வருகின்றன. (2-132)

யால் வெளி நோயாளர் பகுதி கிளினிக்கள், வார்க்குடை ஆயிவற்றில் அனுமதிக்கப்படும் நோயாளர்களுக்குச் சிரான முறையில் சிகிச்சை அளிக்க முடியாமல் உள்ளது. கடந்த வாரம் ஒருநாள் வெளி நோயாளர் பகுதியில் வைத்திய அதிகாரிகள் எவ்வாறு இல்லாததால் சிகிச்சைக்கு வந்த நோயாளர்கள் பெரிதும் சிரமப்பட்டதாகத் தெரிவுக்கு அது தொடர்பாக விண்டுக்கப்படுகிறது. (2-173)

## கலை, இலக்கிய சிந்தனைப் போக்கு சரிவடைவது ஆரோக்கியமானதல்ல!

### நூல் வெளியீட்டு விழாவில் கவலை தெரிவிப்பு

கன்னாகம், மார்ச் 3  
“இசை நிகழ்ச்சிகள் என்ற பெயிரில் தென்னிந்திய சினி மாப் பாடல்களை ஒப்பு வித்துப் பாடுவதோடும் ஆடு வதோடும் நிறைவு காணும் இளைஞர்களுக்கு வருகின்றனர். எம். பி. பி. எஸ். பட்டம் பெற்ற டாக்டர்கள் எவ்வேறு மூலம் இல்லாத இந்த வைத்தியசாலையில் ஒருவில் உதவி வைத்தியர்களே கட்டமையாற்றி வருகின்றனர்.

—இவ்வாறு தெரிவித்தார் பிரபல நாவலாசிரியரும் யாழி, பல்கலைக் கழகப் பதிவாளருமான சென்னை ஆயியான்.

அன்னமையில் எழுத்தாளர் ஒன்றிய மண்டபத்தில் நடைபெற்ற மூத்த எழுத்தாளர்களின் எழுதிய—“கிளினிக்கு கண்தகள்” நூலின் அறிமுக விழாவுக்குத் தலைமை வகுக்குத் துறையாற்றும் போதே அவர் இவ்வாறு குறிப்பிட்டார்.

“அவர் மேறும் கூறிய

தாவது:-

சுப்பாக ஆக்கம் செய்யாது ஏவுவே வெளிவந்த பாடல் முயற்சி எடுத்துள்ளனர். மலேசிய எழுத்தாளர்கள் ஜம்பது பேருடைய எழுத்துக்களை நமது எழுத்தாளர் எஸ். பொன்னுத்துரை தொகுது துள்ளார். இந்தப் பணிக் காகத் தாம் ஸுத் தமிழருக்கு என்வெற்றன்றும் கடமைப்பட்டவர்கள் என்று மலேசிய எழுத்தாளர்கள் சொன்னார்கள்.

இவ்வாறு செல்லும் போது நமது கலை இலக்கியகளை முன் கொண்டு செல்வதில் கஷ்டப்பட நேரிடும். புலம் பெரியந்தவர்கள் தாமத்தாம் இலக்கியத்தின் கொடுமூடியைத் தொடப்போவதற்கக் கூறுகின்றனர்.

‘அன்னமையில் நான் இலக்கியப் பயணமாக மலேசியா சென்றிருக்கேன். அங்குள்ள சகல் எழுத்துக்களையும் உல

## ஹையருக்கு உரிய சம்பள உயர்வு:

### சுன்னாகம் ப. நோ. கு. ச. ஏற்யாடு

கன்னாகம் பல நோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கம் கூட்டுறவு ஹையர்களின் சம்பள உயர்வு சுற்றுறிக்கைக்கு அமைவாக சம்பள உயர்வுத் தீட்டத்தை இம்மாதம் தொடக்கம் நடை முறைப்படுத்துவதற்கான ஏற்பாடுகளைச் செய்து வருகின்றன. (2-132)

—இவ்வாறு சன்னாகம் பல நோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கத்தின் தலைவர் சி. குமர வேல் உதயனுக்குத் தெரிவித்தார்.

“சம்பள உயர்வை சங்கத் தின் ஊழியர்களுக்கு வழங்கும் முகமாக கடந்த 25 ஆம் திங்டி கூட்டுறவு அவிவிருத்தி உதவி ஆணையராளரின் அங்கீகாரத்துக்கு அது தொடர்பாக விண்டுக்கப்படுகிறது.

என்பம் சமர்ப்பிக்கப்பட்டது.

“உரிய சம்பள உயர்வை நிரந்தர, தற்காலிக ஊழியர் கருக்கு வழுவுத் தற்காலிக சம்பள உயர்வுத் தீட்டத்தை இம்மாதம் தொடக்கம் நடை முறைப்படுத்துவதற்கான ஏற்பாடு மேல் தீட்டத்தை மாக்கத் தேவைப்படுகின்றது.

—இவ்வாறு குமர வேல் மேலும் தெரிவித்தார்.

இதேசமயம்—

குடாநாட்டில் உள்ள கூட்டுறவுச் சங்கங்களில் சன்னாகம் பல நோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கத்தை மீண்டும் இருந்து வந்த தால் சம்பள உயர்வை நடை முறைப்படுத்துவதில் பெரும் சிக்கல்களை எதிர்நோக்கி வருவதாக கூட்டுறவுச் சங்க வட்டாரங்களில் இருந்து அறிய முடிந்தது. (2-17)

குவதற்கான துரித ஏற்பாடு கலை மேற் கொண்டிருப்பதாக கூட்டுறவுச் சங்கங்கள் பின்னர் ஊழியர்களின் பதவி களை உரிய முறையில் தரப் படுத்தாமல் இருந்து வந்த தால் சம்பள உயர்வை நடை முறைப்படுத்துவதில் பெரும் சிக்கல்களை எதிர்நோக்கி வருவதாக கூட்டுறவுச் சங்க வட்டாரங்களில் இருந்து அறிய முடிந்தது. (2-17)

### வாசகர் திருமுகம் எயிர்சிவும் நடத்த முடியுமா?

யாழ். குடாநாட்டிலும் வாகன அனுமதிப்பத்திரம் வழங்கும் நடைமுறை கொண்டுவரப்படவேள்ளதாக செய்தி வெளியாகியுள்ளது.

பல வருடங்களாக இங்கு இது வழங்கப்படாததால் பலரும் அனுமதிப்பத்திரம் இன்றியே வாகனங்களை ஓட்டுகின்றனர். இன்று இங்கு அதிகரித்த வாகனப் பாவணைக்கும் (மோட்டார் சைக்கிள் உட்பட) அதனால் அதிகரித்துள்ள விதி விபத்துக்களுக்கும் தீர்வு காணும்போதே விதி அனுமதிப்பத்திரம் வழங்குவதாகும். இந்த வகையில் இங்கு இதனை வழங்குவது வரவேற்குத்தக் கூன்றாகும்.

ஆனால் இது விடயத்தில் ஒரு சிறிய பின்னடை வும் ஏற்பட வாய்ப்புண்டு. அது எழுத்துப் பரீட்சை ஒன்றுக்குத் தோற்ற வேண்டும் என்பதாகும். முன்னைய காலத்தில் இவ்வாறு ஒரு நடைமுறை இருந்ததாகத் தெரியவில்லை. தற்போது இப்புதிய முறையைகொண்டு வந்திருப்பதால் எத்தனையோ எழுத்தறிவு, வாசிப்பறிவு குறைந்த—அதேவேளை வாகனம் செலுத்துவதில் மிகக்குத் திறமை மிக்கவர்களாக உள்ள—பலர் அனுமதிப்பத்திரம் பெறுவதில் சிக்கல் படலாம்.

எனவே இது தெளைக் கருத்தில் கொண்டு சம்பந்தப்பட்ட அதிகாரிகள் விண்ணப்பித்தவர்களுக்கு முதலில் எழுத்துப் பரீட்சைக்கு முன்னதாக ஒரு சில பயிற்சி வகுப்புக்களை நடத்தி விட்டுப் பரீட்சை நடத்துவது சிறப்பாக அமையும்.

பல வருடங்களாக இந்த அனுமதிப்பத்திரம் பெறுவதில் இல்லாததன் காரணமாக பரீட்சை வினா அமைப்பு முறை எவ்வாறு அமையும் என்பது கூட பலருக்கும் தெரியவுதாக இதனால் பயிற்சி வகுப்பு நடத்துவது முக்கியம் பெறுகின்றது.

1996 ஆம் ஆண்டுக்கு முன்னர் இங்கு இந்த நிர்வாக மூறையில் இவ்வாறு அனுமதிப்பத்திரம் வழங்குவதற்கு முன்னொடியாக பல பகுதிகளிலும் பயிற்சி வகுப்புக்களை நடத்தி விட்டுப் பரீட்சை நடத்துவது சிறப்பாக அமையும்.

மிக வருடங்களாக இந்த அனுமதிப்பத்திரம் வெளியீட்டு கொண்டு சம்பந்தப்பட்ட அதிகாரிகள் விண்ணப்பித்தவர்களுக்கு முதலில் எழுத்துப் பரீட்சைக்கு முன்னதாக ஒரு சில பயிற்சி வகுப்புக்களை நடத்தி விட்டுப் பரீட்சை நடத்துவது சிறப்பாக அமையும்.

மிக வருடங்களாக இந்த அனுமதிப்பத்திரம் வெளியீட்டு கொண்டு சம்பந்தப்பட்ட அதிகாரிகள் விண்ணப்பித்தவர்களுக்கு முதலில் சிறப்பாக நடத்தப்பட்டும் அதிகாரிகள் இதில் கூடுதல் கவனம் எடுத்து பயிற்சி வகுப்பை நடத்துவது முக்கியம் பெறுவதில் சிக்கல் படலாம்.

இந்த மகிழ்வையைப் புரிந்து கொள்ளாத இந்துக்கள் பலர் இன்னும் நம்மிடையே உள்ளார்கள் என்பது வேதனைக்குரியதாகும். அவ்வைக்கையிலே எதிர்வரும் சனிக்கிழமை—அதுவுது நானை—‘மாக சிவராத்திரி’ விரதம் அதுவுத்திருப்பதோடு இதனால் பயிற்சி வகுப்பு நடத்துவது முக்கியம் பெறுகின்றது.

இந்த மகிழ்வையைப் புரிந்து கொள்ளாத இந்துக்கள் பலர் இன்னும் நம்மிடையே உள்ளார்கள் என

# நெடுந்தீவு துறைமுகப் யாலத்தை

## உடன் ஆழமாக்கக் கோரிக்கை

நெடுந்தீவு, மார்ச் 3  
நெடுந்தீவு துறைமுகப்  
பாலத்தை ஆழமாக்கும்  
வேலையை உடன் ஆரம்பிக்கு  
மாறு நெடுந்தீவுப் பிரதேச  
சபை கோரி உள்ளது.

பிரதேச சபைத் தலைவர்  
அ. வெ. அரியநாயகம் தலை  
மையில் சபை உறுப்பினர்கள்  
இது தொடர்பாக யாழ்.  
மாவட்ட நாடாஞ்சன்ற  
உறுப்பினர் வி. கே. ஜெகனி  
முகஜூர் ஒன்றைக் கைய  
வித்தனர்.

அம் மகஜூர் அடங்கியுள்ள  
அம்சங்கள் வருமாறு :-

★ ஊர்காவற்றுறை நெடுந்தீவுப் போக்குவரத்துச் சேவையில் ஈடுபட்ட குழுதினிப்பட்டு கடந்த மாதம் 23 ஆம் தித்தி முதல் தன் சேவையை நிறுத்தி யுள்ளது. வீதி அபிவிருத்தி அதிகார சபை அதிகாரிகளுடன் தொடர்பு கொண்டு விரைவில் படகுச் சேவையை ஆரம்பிக்க வேண்டும்.

★ குழுதினிப்பட்டு சேவைக்கு வரும் வரை நெடுந்தீவு பல நோ. கே. சங்கத்தினரும் திரு. கந்தமாவினரும் படகுகளை நெடுந்தீவு - குறிகாட்டுவான் சேவையில் தினமும் இரு தடவைகள் ஈடுபடுத்தல்.

★ காலை 9 மணிக்கு யாழ் பாணம் - புங்குடுதீவு - பெருங்காடுவரைநடைபெறும் பஸ் சேவையை குறிகாட்டுவான் வரை விஸ்தரித்தல்.

★ நெடுந்தீவுக்கான மின் சார இயந்திரத்தை உடன் அனுப்பி வெப்பதுடன் இதற்கான ஆரம்ப வேலைகளுக்கு 15 லட்சம் ரூபா நிதி ஒதுக்கீடு செய்தல்.

★ நெடுந்தீவு பிரதான வீதியை விரைவில் திருத்தவும் வீதி அபிவிருத்தித் தினங்களத்தின் பொறுப்பில் உள்ள உணர்வை வீதிகளைக் கெப்பனி டவும் தினங்களத்தின் ஊடாக நடவடிக்கை எடுத்தல்.

★ குறைந்தது இரண்டு வருடங்கள் வரையாவது நெடுந்

தீவு மாவட்ட வைத்திய சாலைக்கு நியமிக்கப்படும் வைத்திய அதிகாரி அங்கு கடமையாற்ற நடவடிக்கை மேற்கொள்ளுதல்.

★ வைத்தியசாலையில் ஏற்படும்மருந்துத்தட்டுப்பாட்டை நீக்குதல்.

★ அரசாங்கத்திபர் ஓட்டாக அரசார்பற்ற நிறுவனங்களுடன் தொடர்பு கொண்டு பிரதேச சபைக்கு உழவு இயந்திரம் ஒன்றைப் பெற்றுத்தருதல்.

★ பன்முகப்படுத்தப்பட்ட நிதியில் இருந்து தேவான்தா கலாசார மன்படபத்துக்கு 12 லட்சம் ரூபாவும் நெடுந்தீவு மத்தி. பொது விளையாட்டு மைதானத்துக்கு புனரமைப்புப் பணிகளிற்காக 5 லட்சம் ரூபாவும் நிதி ஒதுக்கீடு செய்தல்.

★ வருமானம் குறைந்த எமதுபிரதேச சபைக்குகளை இயந்திரம், போட்டோஸ்ரட் இயந்திரம், சபைக்குத்தேவையான தளபாடங்கள், கட்டடம் என்பவற்றிற்காக 33 லட்சம் ரூபா நிதியுதவி அளித்தல்.

★ பாடசாலையை விட்டு விலகிய மாணவர்களும் பாடசாலை மாணவர்களும் பயிற்சி பெற்றத்தக்கதாக கண்ணி இயந்திரங்களை வழங்கல்

★ நெடுந்தீவு வாடி வீட்டைப் புனரமைத்தல்.

★ பிரதேச சபையின் ஆணைப் பற்றாக்குறையை நீக்க நடவடிக்கை எடுத்தல்.

★ பொது நூலாக்கத்தில் சிறுவர்களுக்கு மற்றும் ஜி.சி.ச. சாதாரண, உயர்தர மாணவர்களுக்குத் தேவையான நூல்களைப் பெற்றுக் கொள்வதற்கு நடவடிக்கை எடுத்தல்.

★ நெடுந்தீவுச் சேவைக்கென புதிய படகு ஒன்றினை வழங்கல்.

★ குடியேற்றத்திட்ட வீடு சனை அமைத்தல், 20 வரு

தங்களுக்கு முன்மேற்குப்பகுதி யில் அமைக்கப்பட்டு குடியேற்றத்திட்டத்தின் குறைபாடுகளை நீக்க நடவடிக்கை எடுத்தல்.

★ நெடுந்தீவில் பெரும் பாலானவர்கள் மீன்பிடியில் சுடுபட்டிருப்பதால் அவர்களுக்கு வேண்டிய உபகரணங்களைப் பரவலாக வழங்கவும் இங்குள்ள கழிகள், குளங்களை ஆழமாக்கி விவசாய, மீன்பிடி நடவடிக்கைகளுக்கு உதவுதல்.

கடத்த துங்கடியுமை ச.பி.டி.பி. கட்சியின் யாழ் பான அலுவலகத்தில் வைத்து இக் கோரிக்கைகள் அடங்கிய மகஜூர் கையளிக்கப்பட்டது. [ஜ-111]

### அரசிடம் மன்னிப்புச்சபை விளக்கம்

கொழும்பு, மார்ச் 3  
கடந்த மாதம் பம்பலப்பிடிடிப் பகுதியில் பொலீஸர் மேற்கொண்ட தேடுவின் போது பம்பலப்பிடிடி பொலீஸ் நிலை வயத்தில் வைத்து தாயும் மகளும் பாலியல் வல்லுறவுக்கு உட்படுத்தப்பட்டதாகச் கூறப்படும் சம்பவம் குறித்து சர்வதேச மன்னிப்புச்சபை இலங்கை அரசாங்கத்திடம் விளக்கம் கோரியுள்ளது. [ஜ-7]

### விருது வழங்கும் விறா

வலி.தென்மேற்கு, மார்ச் 3 யாழ். திறந்த பல்கலைக் கழகத்தில் சிறுவனிக் முகாமைத்துவப் பரிட்சையில், சித்தியைடந்தவர்களுக்கு விருதுகள் வழங்கப்படவுள்ளன.

இதற்கான விழா எதிர் வரும் 19 ஆம் திகதி ஞாயிற்றுக்கிழமை நடைபெறவள்ளதாக இயக்குநர் ச.ஆ.ஞாவேந்திரன் தெரிவித்தார்.

பிரதம விருந்தினராக யாழ். பல்கலைக்கழக துணை வேந்தர் பேராசிரியர் பொ. பாலசுந்தரம்பிள்ளை கலந்து கொள்வார். [ஜ-185]

### வீதிகள் சேதம்

கொழும்புத்தறை, மார்ச் 3  
அளவெட்டி விழக்கு சிராம அபிவிருத்திச் சங்கப் பிரிவுக்கு உப்பட்ட இரண்டு பிரதான வீதிகள் கடந்த கால இராணுவ நடவடிக்கைகளினால் சேதமடைந்த நிலையில் உள்ளன.

இந்த இரண்டு வீதிகளை மும்பட்டன திருத்தியைத்துத் தருமாறு வளி. வடக்கு பிரதேச சபையிடம் கடித மூலம் கோரியுள்ளதாக சங்கத்தின் பொதுச் செயலாளர் செ.யோ. கொட்டுவின் தெரிவித்தார். [ஜ-30]

### வெளிச்சம் இன்மையால் பயணிகள் சிரமம்

வடமராட்சி, மார்ச் 3  
நல்லியடி பஸ் நிலையத்தில் போதிய மின் வெளிச்சம் இன்மையால் அதிகாலை வேளை பஸ்ஸாக்காகக் காத்திருக்கும் பயணிகள், குறிப்பாக பெண்பயணிகள் பெரும் சிரமங்களை எதிர்தோக்கு கின்றனர் என்று தெரிவிக்கப்படுகிறது-

பஸ் நிலை வயப் பகுதியில் போதிய மின்விளக்குகள் பொருத் தப்பப்பாடாக வையினாலும் பொருத்தப்பட்ட மின் விளக்குகள் சில எரியாது தடைப்படுவதாலும் - அதி காலை இருட்டு வேளைகளில் பயணிகள் சிரமங்களை எதிர்நோக்கிறார்கள். [ஜ-173]

## கண்ணீரி அஞ்சலி

எமது பகுதி சிராமகேளவு உத்தியோகத்துக்

திரு. எஸ். ஆர். ஜேசுபாலனின்

தாயார்

திருமதி

### பொறுத்தி இராசம்யா செல்லத்துரை

கர்த்தருக்குள் நிதிரை அடைந்தமையினால் அவர்பிரிவினால் துயருற்றிருக்கும் அன்னாரின் குடும்பத்தினர்களுக்கு எமது ஆழந்த அனுதாபங்களைத் தெரிவித்துக் கொள்ளுகின்றோம்.

நிர்வாகிகள்

உடுவில் மத்தி சண்மூல நிலையம். (ஜ-11283)

## கண்ணீரி அஞ்சலி

யாழ். மாவட்ட கூட்டுறவு உதவி ஆணையாளர் (கணக்காய்வு)

திருமதி திருநாவுக்கரசு கோமளா

அவர்களின் அன்பு மகன்

### திருநாவுக்கரசு சுதார்சன்

அவர்களின் அகால மரணச் செய்தி அறிந்து அதிர்ச்சியும் ஆழந்த கவலையும் அடைகின்றோம். இவரின் பிரிவால் துயருற்று இருக்கும் குடும்பத்தவர்களுக்கு எமது ஆழந்த அனுதாபங்களைத் தெரிவிப்பதுடன் அவரின் ஆத்மா சாந்தியடைய இறைவனைப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.

தலைவர்

பணிப்பாளர்கள், பணியாளர்கள், அங்கத்துவர்கள்.

பண்ண.ப.தெ.வ.அ.கூட்டுறவுசங்கம், பளை.

(ஜ-11284)

## நான்காம் ஆண்டு நீங்காத நினைவில்

